

# Le Béningeois



80<sup>e</sup> anniversaire de la Libération de la Commune  
28 nov. 1944 - 1<sup>er</sup> déc. 2024

*Bonne et Heureuse  
Année 2025 !*



## SOMMAIRE

**État civil** ..... p. 3

**Noces** ..... p. 4

**Vie scolaire** ..... p. 6

**Vie associative** ..... p. 16

**Vie communale** ..... p. 24

**Libération** ..... p. 30

**Travaux** ..... p. 34

**Délibérations** ..... p. 36

**Informations** ..... p. 40

## LE MOT DU MAIRE

Chers Béningeois,

Je suis heureuse de vous présenter le nouveau numéro de notre bulletin municipal qui vous donne un aperçu de ce qui a été fait et de ce qui se fait dans notre commune.

Je vous en souhaite bonne lecture.

Je tiens à remercier tous ceux qui ont participé à la réalisation de ce bulletin.

Au seuil de cette nouvelle année, j'adresse à chacune et chacun d'entre vous, au nom de toute l'Equipe Municipale et en mon nom personnel, mes Vœux les plus chaleureux de Bonheur et de Santé.

Que l'année 2025 vous apporte pleine satisfaction dans toutes vos entreprises, Joie dans vos cœurs et dans vos familles !



Votre Maire,  
**Simone Ramsaier**

Directeur de Publication : **Simone RAMSAIER**

Création et impression : **Arobase Design - Seingbouse**

 [www.arobase-design.fr](http://www.arobase-design.fr) • 03 87 93 24 37

Rédaction : **Mairie de Béning-lès-Saint-Avoid**

*La Municipalité de Béning tient à remercier tous les annonceurs, rédacteurs et bénévoles qui ont participé à la réalisation de ce bulletin.*

# NAISSANCES

- 10/01/2024 | BENAOUA Naël
- 21/04/2024 | SCHMITT Shelby
- 10/05/2024 | HAINKA Eliott
- 11/07/2024 | AL HAWAMDEH Ahmed
- 20/07/2024 | SIFFERLIN MASSARO Antonio
- 04/08/2024 | BOUDET Léonie
- 09/10/2024 | ANTOINE Alannah
- 09/11/2024 | BAST Nathan



# ÉTAT CIVIL

## NAISSANCES DÉCÈS MARIAGES

# DÉCÈS

- 06/01/2024 | Mme BARBIER Michèle
- 10/03/2024 | Mme NEUHARDT Mélanie
- 23/03/2024 | Mme WINTERSTEIN Edmée
- 24/03/2024 | Mme VERDELET Jeanne
- 04/04/2024 | M. LAURELLA Vincent
- 01/06/2024 | Mme ALBERT Carmen
- 13/07/2024 | Mme MORETAU Danièle
- 18/07/2024 | Mme MAZZA Marie Elisabeth
- 21/08/2024 | BOUDET Léonie
- 23/09/2024 | Mme HEINZ Mireille
- 25/09/2024 | M. HANDLER Aloyse
- 29/09/2024 | M. VERDELET François
- 16/10/2024 | M. MORETAU Guy
- 01/11/2024 | Mme SIEBENSCHUH Hélène
- 12/11/2024 | M. SAUTRON Alain



01/06/2024  
Mme DE MICHELE Frederica  
et M. SPITZ Valentin



*Frederica et Valentin*

13/07/2024  
Mme MATHIS Elsa et M.  
GUNNAWA Kane



*Tianariosa et Lucas*

17/08/2024  
Mme RAHARIVELO Tianariosa  
et M. PERRICHET Lucas

06/01/2024  
Mme GROVA Anna Maria et M. KOENIGSAECKER  
Christophe

16/03/2024  
Mme STOCKER Eliane et M. LEKAL Boualem

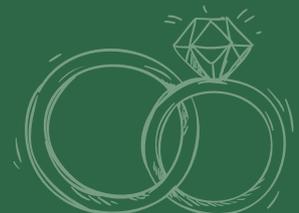
23/03/2024  
Mme GIACOMIN Jessica et M. BETTING Jérôme

*Jessica et Jérôme*

*Maryline et Daniel*



21/09/2024  
Mme KERN Maryline et  
M. MOMPER Daniel



# MARIAGES

# NOCES DE DIAMANT ET D'OR

« L'Amour c'est une touche de tendresse  
dans les petits gestes au quotidien  
c'est une présence, la complicité, le partage  
c'est une patience qui peut devenir une réussite. »

Une délégation municipale a félicité :

WILLEMETZ

**Les époux ALBERT  
Françoise et Norbert  
pour leurs noces de  
DIAMANT**

13 janvier 1954 :  
mariage en la mairie de  
Diebling.

13 janvier 2024 :  
sympathique fête pour  
leurs 60 ans de vie  
commune au domicile du  
couple.

Ils sont les parents de  
Jean Noël et Cathy, les  
grands-parents de Nicolas  
et 2 fois arrière-grands-  
parents.



**Les époux SAMARDJIC Dominique et Roger  
pour leurs noces d'OR**

« Leur voyage à 2 » a débuté le 25 mai 1974, 2 ans après leur rencontre au bal de Béning. Ils sont les parents de 3 garçons (dont 1 malheureusement décédé) et grands-parents de Thibaut et Tristan.

# OK ELECT

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Chauffage électrique | Travaux neufs et rénovation

**06 24 42 43 66**

**03 87 91 03 02**

[okelect@wanadoo.fr](mailto:okelect@wanadoo.fr)

Béning-lès-Saint-Avoid

**SPIE CityNetworks, partenaire de la performance des territoires :**

Réseaux d'énergies – Réseaux numériques – Enfouissement  
Éclairage public – Vidéoprotection urbaine – Equipements urbains



**SPIE**

Impasse de l'Ecole, 57800 - COCHEREN  
+33 3 87 04 76 02 – [cocheren.sag@spie.com](mailto:cocheren.sag@spie.com)

# VIE SCOLAIRE

## LA RENTRÉE !



### *La rentrée des Maternelles*

18 petits bouts de choux (9 en petite section et 9 en moyenne section) ont fait leur rentrée scolaire. Certains avaient le cœur gros de quitter leurs parents et quelques larmes ont coulé. D'autres se sont tout de suite sentis à l'aise et ont rapidement pris leurs repères.



### *La rentrée des Primaires*

48 élèves répartis en 2 classes (23 en CP/CE2 et 25 en CM1/CM2) ont repris le chemin de l'école.



## *Semaine du Goût*

Avec les beaux légumes du jardin de nos parents et grands-parents, nous avons confectionné une bonne soupe et un gâteau chocolat-courgettes.



## *Halloween*

Les enfants sont venus à l'école déguisés, pour déguster le gâteau au chocolat et les bonbons offerts par Clarisse.



## LA PRIMAIRE



### *Spectacle au Gouvy*

Le 4 juin 2024, les CM2 de l'école de Béning se sont produits sur la scène du GOUVY à Freyming-Merlebach, avec le groupe ORMAIE et accompagnés de 3 classes de l'école Pagnol de Freyming.

Ce spectacle était l'aboutissement d'une année de répétition et de préparation, grâce à une formation de leur enseignante en chant chorale et à l'intervention d'une professeure de musique, tous les vendredis après-midis, dans le cadre d'un projet académique de « chants chorale ».

Les enfants ont montré un gros investissement, un talent certain pour la scène et ont été ovationnés par la salle !



### *Entraînement avec les Porte-Drapeaux*

Les élèves de CM1-CM2 ont eu le privilège d'être formés au port des drapeaux par les porte-drapeaux de la section de Forbach, afin de participer à leurs côtés, au défilé de la libération de Béning.

Ils ont appris à se déplacer dans la salle des fêtes de Béning, à se mettre au repos et au garde-à-vous, à déplier ou replier le drapeau selon les commandements donnés.

## Campagne ELA

Les enfants de l'école Paul Verlaine ont participé pour la deuxième fois à la campagne d'ELA « Mets tes baskets et bats-toi contre la maladie ».

Dans un premier temps, les élèves de CM1-CM2 ont brillamment relevé le défi de la dictée d'ELA ; puis toutes les classes ont participé, le mardi 15 octobre, à la marche de 6 km vers la coulée verte de Cocheren.

De nombreux élèves ont également récolté des dons tout au long de la semaine, et ont pu ainsi reverser fièrement à ELA, la somme de 996 euros, lors d'une petite cérémonie en classe, suite à la visite d'une représentante d'ELA.



# LA PRIMAIRE

## *Fête des 80 ans de la Libération de Béning*

Le dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2024, marquera sans aucun doute les esprits des élèves qui ont pu participer à la cérémonie des 80 ans de la libération de Béning.

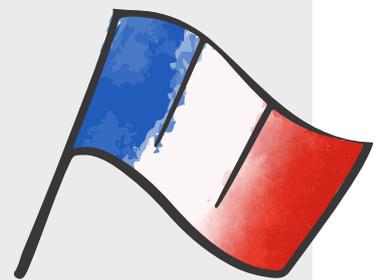
En effet, après un petit contre-temps, suite à l'évacuation de l'église, tout le monde a bravé le froid pour assister à la cérémonie au monument aux morts.

Les élèves de CM1-CM2, équipés de drapeaux, ont récité « Chanson d'automne » de Paul Verlaine et ont chanté une chanson militaire « La Strasbourgeoise », qui a fortement ému l'assistance.

Les deux classes ont ensuite chanté tous ensemble, à cappella, « la Marseillaise ».

Après la cérémonie, les CM1-CM2 ont défilé avec les porteurs de drapeaux dans la Grand Rue de Béning, suivis de tous les autres élèves qui agitaient des drapeaux français et américains, de leurs parents et des villageois, venus nombreux pour l'événement.

Tout le monde a été invité à partager un verre de l'amitié dans la salle des fêtes, où une table garnie de surprises pour les enfants avait été dressée.



## SPECTACLE

### *Spectacle « Les Sorcières »*

Les municipalités de Betting et de Béning ont offert à tous les écoliers du RPI un spectacle sur le thème des sorcières le jeudi 17 octobre.

Trois sorcières et un magicien de la compagnie « Fantaisie Théâtre » ont ravi petits et grands.



## SAINT NICOLAS



*St Nicolas au Primaire - Classe de Mme Matz*



*St Nicolas au Primaire - Classe de Mme Humbert*

ST NICOLAS et sa délégation ont été accueillis avec enthousiasme dans les écoles primaire et maternelle, comme il se doit lorsqu'on vient avec un panier rempli de friandises. Les écoliers l'ont remercié en lui chantant sa chanson en allemand, lui offrant des dessins et du pain d'épices confectionné par les petits de la maternelle.





### *St Nicolas à la Maternelle*

Sur la photo, à gauche du St Nicolas, l'assistante d'allemand : Anna-Lena FISCHER qui intervient en maternelle et au primaire à raison de 2x45min par semaine.

## REPAS DE NOËL



*Repas de Noël / Dernier repas de l'année à la cantine* Tout le monde s'est mis sur son 31 !



**FRAMAfer**, filiale du groupe **PLASSER & THEURER**, est le 1<sup>er</sup> constructeur français d'engins de pose, renouvellement, entretien et contrôle de la voie ferrée. Implantée à Béning-Lès-S'-Avold, Lorraine, depuis 1960, la société emploie aujourd'hui 167 salariés.

Nos engins sont utilisés sur tous les grands chantiers ferroviaires français et notamment pour l'entretien et la construction des lignes à grande vitesse. **FRAMAfer** exporte également vers les pays francophones d'Europe et d'Afrique. Ses techniciens assurent la maintenance des machines, l'assistance technique ainsi que la formation des équipages.



## Framafer

77 Rue de la Gare  
 F-57800 BENING-LES-SAINT-AVOLD  
 Tél. : 03 87 29 22 00  
 Email : [infodirection@framafer.com](mailto:infodirection@framafer.com)  
 Site internet: [www.framafer.com](http://www.framafer.com)

AC autos

ALEX CAR AUTOS

Réparations tous genres  
Ventes et achats de véhicules d'occasion

Mécanique • Carrosserie • Pneus • Révisions • Frein • Reprise de véhicules d'occasion •  
Carte grise et plaque d'immatriculation • Recharge climatisation • Pare-brise • Rénovation d'optiques



S.A.S. Alex car autos  
A.C. Autos  
57800 BENING LES-ST-AVOLD  
Tél : 06 72 82 55 62  
Tél : 07 59 63 88 90

MENUISERIE ALU ET PVC

Fenêtres **SCHMITT** 



Conçu et fabriqué  
en Moselle-Est  
depuis 1961



[www.fenestres-schmitt.fr](http://www.fenestres-schmitt.fr)

18 rue des Prés 57450 THEDING

☎ 03 87 00 24 10

**GUELLE & FUCHS**

TOPOGRAPHIE - PHOTOGRAMMETRIE  
URBANISME - FONCIER  
DIAGNOSTICS IMMOBILIERS  
ETUDES VRD

*Didier GUELLE* Géomètre-Expert D.P.L.G.  
Expert près de la cour d'Appel de METZ

*Laurent FUCHS* Ingénieur Géomètre ENSAIS  
Maître d'oeuvre - Ingénieur VRD - Urbaniste OPQU

**Siège social :**

18 avenue du Général Passaga  
57600 FORBACH

Tél : 03 87 85 08 67

**Agence :**

7 rue du Maréchal Foch  
57800 FREYMING-MERLEBACH

Tél : 03 87 00 17 26

Email : [contact@guelle-fuchs.com](mailto:contact@guelle-fuchs.com)

Site internet : [www.guelle-fuchs.com](http://www.guelle-fuchs.com)



# VIE ASSOCIATIVE

## L'AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS

### *L'Amicale des Sapeurs-Pompiers*

L'ancienne Amicale des Sapeurs-Pompiers a organisé, en mars dernier, sa désormais traditionnelle soirée du bal de carnaval. Autour d'un buffet aussi généreux que festif, une foule colorée est venue se défouler au rythme des tubes d'hier et d'aujourd'hui.

La prochaine soirée est déjà programmée pour le **01 mars 2025**. N'oubliez pas de la noter dans vos agendas !

Tout au long de l'année, ses membres ont continué à participer très activement à l'organisation et au bon déroulement des événements proposés par l'inter association.

Les Feux de la Saint-Jean et la Fête Nationale ont connu cette année encore, un joli succès !

Plusieurs membres se sont également jetés à l'eau dans le cadre des 10 Heures pour la Solidarité. Bravo à eux !



Pour clore l'année, la Table Alsacienne a accueilli tous les membres à l'occasion du repas de la Sainte-Barbe.

La prochaine Assemblée Générale se tiendra au courant du premier trimestre.

En attendant, toute l'équipe vous encourage à participer plus que jamais aux événements proposés dans notre village. Elle vous souhaite une année 2025 encore plus riche de manifestations.



## LA CHORALE LES OUVRIERS ET RETRAITÉS



### *La Chorale*

L'AG de la chorale St Cécile : Mme la présidente remercie les choristes toujours présents lors des différents offices liturgiques. Peu nombreux, les membres et leur organiste M. EGLOFF Laurent font appel à ceux qui aiment chanter afin qu'ils les rejoignent. C'est dans la bonne humeur et autour du verre de l'amitié que la séance a été close.



### *Les Ouvriers et Retraités*

L'Association des Ouvriers et Retraités a tenu sa 15<sup>e</sup> Assemblée Générale sous la Présidence de M. BONIS Norbert. Elle compte 110 membres et fait partie de l'inter association. Tout nouveau membre est le bienvenu, il n'est pas nécessaire d'être retraité ni ouvrier pour adhérer à l'association. Lors de cette réunion, les bilans moral et financier ont été présentés.

Au programme de 2024, le repas annuel en septembre, ainsi qu'une sortie au marché de Noël à Trèves.



# L'INTER ASSOCIATION LES AMAZONES

## *L'Inter Association*

L'inter association s'est réunie le 13 septembre 2024 pour délibérer des feux de la St Jean et de la fête du 7 juillet.

Ces deux manifestations ont connu un grand succès.

Le bénéfice a permis de remettre à chaque association la somme de 450€.

Les membres de certaines associations prenant de l'âge, nous accueillons à bras ouvert les bénévoles qui veulent s'investir et apporter leur aide lors des manifestations communales.

Le pot de l'amitié a clôturé cette rencontre.



Par la même occasion a eu lieu la remise des prix du concours de lâcher de ballons :

- 1<sup>er</sup> prix : NSOBE Ethan
- 2<sup>ème</sup> : HEHN Chantal
- 3<sup>ème</sup> : NUSSBAUM Stéphane

## *Les Amazones*

C'est toujours dans une même bonne ambiance que les Amazones se retrouvent :



Le lundi de 20h à 21h > cours de stretching animés par Diane et le jeudi de 20h à 21h > cours de pilates en alternance avec des cours de cardio, animés par Soraya.

# LE CLUB D'ÉPARGNE LES SENIORS

## *Le Club d'Épargne*

Actuellement le club épargne « Vieille Fontaine » compte 180 adhérents.

L'année 2024 fut bien remplie avec plusieurs sorties : au marché de Noël à Kaysersberg, à Europapark, à Verdun et une marche gourmande à Hunawehr.

L'assemblée générale qui s'est tenue le 6 décembre 2024 suivie du traditionnel repas de fin d'année a rassemblé 110 personnes.

Bonne et heureuse Année 2025 !



## *Les Seniors*

Le repas de Noël servi le mercredi 18 décembre à l'auberge du Val Fleuri a marqué la fin des après-midis récréatives de l'année 2024.

Vous êtes libre le mercredi après-midi, vous aimez les jeux de cartes (belote, rami) ou les jeux de société, venez nous rejoindre.



*Dernière après-midi récréative en juin avant pause-vacances*



# LA BOULE BÉNINGEOISE

## *La Boule Béninoise*

Le 1<sup>er</sup> juin 2024, le club a organisé la coupe départementale en pétanque : 33 équipes y ont participé, soit plus de 230 joueurs. 17 équipes se sont qualifiées pour le challenge Claude Stauffer, dont l'équipe de Béning, les 16 autres pour la coupe du comité.



## *Coupe Départementale*

Le club a également organisé 4 challenges :

1<sup>er</sup> septembre > Challenge Claude Stauffer, président d'honneur décédé, au cours duquel un repas a été offert à tous les participants.

Le 8 septembre > Challenge de Mme le Maire, Simone Ramsaier, qui a offert le pot de l'amitié.

Le 15 septembre > Challenge Jean-Claude Schwartz, trésorier décédé.

Le 27 octobre > Challenge de l'ancien Maire, M. Arthur Albert.

*Challenge Jean-Claude Schwartz*



*Challenge Simone Ramsaier*



## SUBBUTEO AQUA CLUB



*Vainqueur du Tournoi  
Xavier Dubois du Club de Caen*



*Tournoi dans la Salle des Fêtes de Bèning  
le samedi 25 mai 2024*



### *Aqua Club*

#### **Inauguration et Portes Ouvertes**

Le 28 juin dernier, l'Aqua Club de BÉNING-LÈS-ST-AVOLD a inauguré ses locaux en présence de Mme le Maire, Simone RAMSAIER, de ses Adjointes et autres invités.

Cette soirée fut suivie le lendemain d'une journée Portes Ouvertes.

L'ancien Aqua Club de FREYMING-MERLEBACH, devenu Aqua Club de BÉNING, s'est installé au foyer communal, place Arthur ALBERT.

#### **Horaires d'ouverture :**

- Le mardi de 14h à 16h pour l'entretien
- Le vendredi de 17h à 19h la permanence

#### **Contacts :**

- M. KLOSE Raymond : 06 09 23 32 88
- M. LEIPERT André : 06 13 10 57 17

# MINI MODEL CLUB



*A.G. le 20/01/2024 sous la  
présidence de M. Lesniak*



## *Mini Model Club*

Le club propose des animations et manifestations dans le but de faire découvrir certes le côté compétitif et technique du modélisme, mais aussi l'aspect ludique et convivial avec les enfants et les personnes en situation de handicap.



En dehors des compétitions sur le circuit du Gros Hêtre, comme l'enduro des 3 frontières (5, 6 et 7 juin 2024) qui a regroupé une quarantaine de pilotes, modélistes de la Région Grand Est, de clubs allemands et luxembourgeois, le club propose des animations estivales avec initiation au pilotage sur le circuit, une course handisport

qui vient clôturer les différentes interventions de M. LESNIAK dans les établissements spécialisés (Les Florales de Freyding-Merlebach, l'IME Le Himmelsberg de Sarreguemines...) où il anime des ateliers de montage de voitures radiocommandées avec des jeunes en situation de handicap.

Un grand moment de plaisir partagé !

# ASSOCIATION LOISIRS SPORTIFS BÉNINGEOISE

## *L'Association Loisirs Sportifs Béningeaise*

L'ALSB, forte de la fidélité, de la motivation et de la bonne humeur de ses membres depuis 5 ans, repropose en 2025 ses événements et ses activités ainsi que des sorties à des manifestations aux alentours.



### **Calendrier 2025 :**

- 19/04/2025  
Chasse aux œufs
- 01/05/2025  
Marche du muguet
- 14/09/2025  
Marche de la rentrée
- 21/11/2025  
Beaujolais nouveau

Bonne et heureuse  
Année 2025 !



*Chasse aux œufs à Pâques  
pour le plus grand plaisir des enfants*

# VIE COMMUNALE

## NETTOYAGE DE PRINTEMPS SPECTACLES



### *Nettoyage de Printemps*

Le 8 avril, la Commune a organisé comme tous les ans une opération « Nettoyage de Printemps ». Un grand merci à tous les participants soucieux de trouver un village propre et accueillant.

### *Spectacles*

Le 24 novembre, la troupe la Roulotte a présenté le spectacle « Alors on fait quoi maintenant ? »



Le 5 janvier 2025, la troupe Fantaisie Théâtre a présenté son spectacle « Bonne année Anémone ».

# CONCOURS COMMUNAUTAIRE FEUX DE LA SAINT JEAN FÊTE NATIONALE

## *Concours Communautaire « Maisons Fleuries »*



5 maisons  
avaient été  
sélectionnées  
pour participer  
au concours  
communautaire  
des maisons  
fleuries.

Les lauréats  
2024 sont  
M. et Mme  
Obara, 4 rue  
Abbé Freund.



## *Feux de la Saint Jean*

Le moment tant attendu est arrivé. On allume le bûcher et on brûle la sorcière.



## *Fête Nationale*

Elle a été organisée le 7 juillet par la Commune et l'Inter association et a connu un beau succès.

# COMMÉMORATIONS

## *Commémoration du 13 Juillet*

En l'absence de Mme le Maire, c'est Mme THIEBAUT Marie-Jeanne, adjointe, qui a présidé cette cérémonie, en présence du Député, des Conseillères Régionale et Départementale, des autorités civiles et militaires.



## *Commémoration du 11 Novembre*

Commémoration du 11 novembre en présence des autorités civiles et militaires, des élus et des enfants.



## DÉPARTS EN RETRAITE 10 HEURES POUR LA SOLIDARITÉ

### Départ en Retraite de Chantal Hehn

Mme Chantal HEHN, employée à la commune depuis le 1<sup>er</sup> septembre 1989, a pris sa retraite le 1<sup>er</sup> août 2024 en qualité d'adjoint technique principal 2<sup>ème</sup> classe. Une sympathique cérémonie rassemblant l'intéressée, sa famille, ses collègues de travail et les Conseillers Municipaux a été organisée en son honneur.



### Départ en Retraite de Sylvie Tragus

Mme Sylvie TRAGUS, directrice de l'école maternelle depuis 1990, a fait valoir ses droits à la retraite à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2025 !

Un pot de départ a été offert par la Municipalité en date du 20 décembre dernier. Nous lui souhaitons une bonne et longue retraite !



### 10 Heures pour la Solidarité

Dimanche 10 novembre s'est déroulée la 15<sup>ème</sup> édition des « 10 heures pour la solidarité » au complexe Aquagliss.

27 Béningeois de 15 à 77 ans avaient répondu à l'appel de la conseillère municipale, Mme ZAVARD, et ont nagé, fait de l'aquabike ou de l'aquagym pour la bonne cause. Au total ils ont nagé 30.750 m, terminant 2<sup>ème</sup> derrière Betting... pour 150m.

324,45 € ont été reversés aux Restos du Cœur.



## REPAS DES ANCIENS

### *Repas des Anciens*

80 seniors âgés de 70 ans et plus ont participé au traditionnel repas des Anciens offert par la Commune.



Après les salutations d'usage, Mme le Maire, Simone RAMSAIER, a honoré les doyens de la salle, à savoir :

Mme MULLER Paulette née le 24/09/1932 et M. BONIS Armand né le 04/09/1932 également.

*Mme le Maire et les Conseillers Municipaux (manque sur la photo M. Klose Raymond toutefois présent) accueillent leurs invités*



Le repas et le service ont été assurés cette fois-ci par le traiteur JOURDAIN de Merten.

Les aînés malades n'ont pas été oubliés. En matinée, les Conseillères Municipales leur ont rendu visite et leur ont offert du gâteau.

*Mme Niederlander M-Josette, 2<sup>ème</sup> adjointe, fêtait son anniversaire ce jour-là.*



# INONDATIONS INCENDIE INCIVILITÉS



## *Inondations*

La commune a été impactée par les inondations du 17 au 18 mai et a été déclarée en catastrophe naturelle.



## *Incendie*

Le 15 décembre, une maison située au 12 rue Basse a été ravagée par les flammes. Heureusement plus de peur que de mal : il n'y a pas eu de blessé.

La famille, locataire de l'habitation, a dû être relogée. Grâce à vos dons, la famille a pu faire face aux premières difficultés.



## *Incivilités*

Dépôt sauvage à l'entrée du parc à grumes.

# LIBÉRATION BÉNING

## 1944-2024 : 80<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION DE NOTRE COMMUNE

On s'en souviendra de ce dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2024, de ce 80<sup>ème</sup> anniversaire de la libération de BÉNING-LÈS-ST-AVOLD par les troupes américaines... et pour cause !

La cérémonie commémorative devait débiter par un office religieux en l'église paroissiale. Il n'en fut rien, car très vite il a fallu faire appel aux Sapeurs-Pompiers et évacuer l'église suite à un dégagement de fumées occasionné par un dysfonctionnement de la chaudière. L'abbé ZAWADSKI et Mme le Maire prirent la décision de réorganiser le déroulement de la commémoration. La messe fut célébrée dehors, autour du Monument aux Morts, dans la ferveur et l'émotion fut grande lorsque Mme le Maire, dans son discours, cita les soldats béningeois tués et les victimes civiles de cette 2<sup>nde</sup> guerre mondiale dont les noms sont à jamais gravés sur le Monument aux Morts :

### Soldats :

- BECKER Joseph  
décédé le 23 mars 1945 en Pologne
- BLUM Léon  
décédé le 20 juin 1943 en Russie
- FOTRÉ Hubert  
décédé début mai 1945 à Berlin
- FRANK Camille  
décédé en 1943 en Russie
- HESS Léon  
décédé le 6 Novembre 1940 en Angleterre
- KIEFFER Jean  
décédé le 22 janvier 1945 en Russie
- KIRSCH Egon  
décédé le 29 juillet 1944 en Russie
- LEJEUNE Louis  
décédé en 1944 en Russie
- RESCH Désiré  
décédé le 1<sup>er</sup> août 1943 en Russie
- SCHIFFLER Joseph  
décédé le même jour en Russie
- STAUB Joseph  
décédé le 3 mai 1944 en Russie
- THILL Joseph  
décédé en janvier 1944 en Russie
- WEISSE Alphonse, curé de la paroisse,  
décédé le 14 juin 1940 à Biding
- WINTERSTEIN François,  
décédé le 15 janvier 1945 en Pologne



### Victimes civiles :

ALBERT Jacqueline / BOUSCH Nicolas / LAMBERT Joseph / SCHAFF Florestine / SPAETER Jean / WINTERSTEIN Bernard / ZAVARD Augusta



Parmi les participants, on notera la présence des Conseillers Municipaux, de nombreux élus de la Communauté des Communes de Freyming-Merlebach, du député, de la Conseillère Régionale, des autorités militaires et civiles, des sous-officiers de réserve de St-Avold et environs, des anciens combattants de la section Cocheren-Béning, des porte-drapeaux, de la Présidente du Souvenir Français de Freyming-Merlebach, des élèves de l'école primaire, des Béningeois et des sympathisants ayant répondu à notre invitation.



Ils avaient fière allure les élèves de CM1 et de CM2 de Mme HIMBERT, porte-drapeaux d'un jour, chapeautés par Mme HOERTH, Présidente de l'Amicale des porte-drapeaux de Forbach, chantant la « Strasbourgeoise » en entier.



La Strasbourgeoise,  
toujours d'actualité pour les guerres :

**« Chant, cri de résistance du peuple français  
après la débâcle lors de la guerre franco-  
prussienne de 1870 capturant le sentiment d'un  
pays blessé mais jamais vaincu »**

*« Vous avez eu l'Alsace et la Lorraine  
Vous avez eu des milliers d'étrangers  
Mais mon ptit cœur, vous ne l'aurez jamais  
Mais mon ptit cœur, lui restera français ! »*

Quant aux élèves de Mme MATZ, ils ont récité le poème de Paul Verlaine « Chanson d'automne » dont les vers de la première strophe annoncèrent le débarquement des alliés en Normandie :

**« Les sanglots longs des violons de l'automne  
blessent mon cœur d'une langueur monotone »**





Après la messe, c'est, encadrés par des véhicules, estampés US, conduits par des membres de l'association pour le souvenir des armées françaises et alliées et de bénévoles qui avaient spontanément proposé leur participation au défilé, que porte-drapeaux, enfants, élus et citoyens ont rallié la salle des fêtes où les attendait le vin d'honneur offert par la Municipalité.



Dans la salle des fêtes étaient affichés les dessins réalisés par les élèves de l'école primaire, des documents relatant l'Exode, l'Occupation et la Libération de notre Commune. Les anciens combattants avaient exposé du matériel militaire et des objets ménagers de l'époque. M. GRZELCZYK Rémi avait ramené la valise-radio de la Résistance et animé la partie récréative par des chansons d'époque.



Merci à tous ceux qui ont fait de cette cérémonie une réussite.





## Discours de Madame le Maire :

« Il y a 80 ans, le 28 novembre 1944, prenaient fin 4 années de dictature, de terreur, de contraintes, de violences et de privations sous le joug nazi. Béning était enfin délivré de l'occupation allemande. Depuis quelques jours, les habitants de Béning étaient terrés dans leur cave pour se protéger. Ce mardi, dès 7h du matin, un intense tir de projectiles arrosait le village. Des crépitements de balles de fusils mitrailleurs et des impacts de balles contre les habitations annonçaient des combats farouches

et meurtriers de corps à corps. Peu avant 16h, les troupes de la 3<sup>ème</sup> armée du Général PATTON, descendant des hauteurs de Seingbouse, libéré la veille, se voyaient opposer une dernière résistance des soldats allemands autour de l'église. En fin d'après-midi, toute la commune était aux mains des Américains.

Au cours des combats, plusieurs soldats américains et allemands ont laissé leur vie sur le territoire béningeois.

Grâce à M. Antoine BAERLIN, on a retrouvé la trace du soldat Karl HACKSTOCK, venu de l'Illinois, âgé de 19 ans, fusilier appartenant au 319<sup>ème</sup> régiment d'infanterie, tué le 4 décembre 1944 sur les hauteurs de Béning, enterré au cimetière militaire américain de St-Avold.

Quant aux soldats allemands tués, ils furent dans un 1<sup>er</sup> temps enterrés au cimetière communal avant d'être transférés dans un cimetière militaire 10 ans après, en 1954.

Faisons un petit retour en arrière :

Au cours des combats de 1940, 2 soldats du bourg ont laissé leur vie pour la patrie, à savoir :

- Le curé de la paroisse, l'abbé WEISSE,
- Et un jeune marin, Léon HESS

A partir de 1942, les jeunes Lorrains furent contraints de servir dans l'armée allemande et 12 combattants Malgré-Nous de la localité tombèrent, notamment lors de la campagne de Russie, le plus jeune avait 17 ans et le plus âgé 30.

Rappelons également la mort de 4 déportés.

Souvenons-nous enfin, en ce 80<sup>ème</sup> anniversaire de la libération de notre village, des hommes et des femmes tombés au champ d'honneur ou victimes civiles dont les noms sont gravés à jamais sur notre monument aux morts.

Aujourd'hui, nous leur rendons hommage et honorons la mémoire de tous ceux qui ont combattu pour la liberté, Français et Américains. »



*Prise de parole de M. Pfeffer, notre député*

# TRAVAUX

- Nettoyage des faces du clocher par HP DRONE SYSTEM de HAMBACH, pour un montant TTC de 2 643 €
- Réparation de la conduite d'assainissement devant la mairie par EUROVIA pour un montant TTC de 9 830 €
- Réfection du trottoir, des bordures et du passage piéton en face du 71/73 rue Principale suite à un affaissement du trottoir et de la chaussée par EUROVIA pour un montant TTC de 15 585 €
- Réfection partielle de la rue du Rocher par EUROVIA pour un montant TTC de 3 514 €
- Réfection de la rue des Jardins suite aux inondations de mai par EUROVIA pour un montant TTC de 7 614 €



*Nettoyage du clocher par drone*



*Assainissement devant mairie*

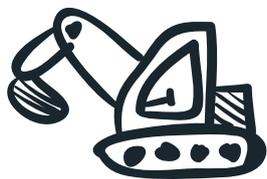


*Rue Principale*



*Rue des Jardins*

- Ravalement de la façade de la mairie côté route + nouveaux rebords de fenêtres à la M.A.M. et à l'école primaire 17 999 € TTC
- Travaux de consolidation suite à un effondrement de la roche dans la montée à l'école maternelle par CONTRUCTION ESTEVES pour un montant TTC de 16 500 €



- Réfection avec isolation du toit de la mairie par l'entreprise WEILER pour un montant TTC de 56 459 €
- Reprise des rampants des ralentisseurs rue de la Gare par EUROVIA pour un montant TTC de 21 000 €
- Pose de rigoles pour dévier les eaux pluviales des chemins forestiers rue des Genêts et rue de la Forêt par BATI TP pour un montant TTC de 4 372 €

Le revêtement du city qui a souffert des inondations sera remis à neuf au printemps prochain.

Sont envisagées pour 2025 la réfection du toit de l'école primaire, la mise en place d'une vidéo protection et la réfection de la voirie rue des Fleurs.



*Réfection toit mairie*

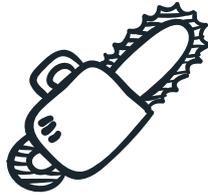
## INAUGURATION DE LA RUE DU CHÂTEAU D'EAU



La réfection de la voirie communale était une promesse de campagne de Mme le maire. Dans un premier temps, les canalisations d'eau ont été changées par le syndicat du Winborn pour un montant TTC de 340 000 €. Dans un second temps, la société EUROVIA, mandatée par la commune, a pu lancer les travaux de réfection des 450 mètres de voirie de la rue du Château d'Eau avec une pente à 10% et d'une partie des

trottoirs. Un chantier à 117 500 € TTC, et subventionné à hauteur de 18 500 € TTC par le département de la Moselle, représenté par le Conseiller Départemental, Laurent Muller.

## CIMETIÈRE



Les ouvriers communaux, avec l'aide de l'adjoint APPEL Patrick et de 2 conseillers municipaux, KLOSE Raymond et HUBER Denis, ont procédé à un grand nettoyage, débroussaillage et abattage d'arbustes au nouveau cimetière.



## SAISONNIERS

La commune a fait appel à 3 jeunes : Eléna, Emilie et Timéo pour de menus travaux, principalement dans les espaces verts.

Ils ont été encadrés par Messieurs APPEL, HUBER, KLOSE et Mme FRANCES.



# DÉLIBÉRATIONS 2024

## FINANCES

### COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DE FREYMING-MERLEBACH

#### ASSOCIATIONS

#### ÉCOLE

##### *Finances*

- Approbation du compte de gestion et du compte administratif 2023 pour un résultat global excédentaire de **385 601.11 €**
- Affectation du résultat 2023 : virement à la section d'investissement de la somme de **150 000 €**
- Fixation des taux d'imposition des taxes locales directes pour 2024 :
  - Taxe foncière sur les propriétés bâties : **31.79 %** (ancien taux 30.86 %)
  - Taxe foncière sur les propriétés non bâties : **61.80 %** (ancien taux 60 %)
  - Taxe d'habitation sur les résidences secondaires : **17.16 %** (ancien taux 16.66 %)
- Adoption du budget communal 2024 :
  - Section de fonctionnement équilibrée en dépenses et recettes à **1 015 000 €**
  - Section d'investissement équilibrée en dépenses et recettes à **530 730 €**

##### *Communauté de Communes de Freyming-Merlebach*

- Approbation du tableau de l'attribution de compensation 2025 : versement à la commune de **60 238.29 €**
- Approbation du tableau de la dotation de solidarité pour 2025 : versement à la commune de **36 178.37 €**



##### *Associations*

- Prise en charge de l'énergie au complexe sportif à hauteur de 13 000 Kw d'électricité et 1 000 litres de fuel pour l'année 2024
- Vote d'une subvention de 125 € pour l'organisation d'une chasse aux œufs par l'Association Loisirs Sportifs Béningeoise en date du 30/03/2024
- Vote d'une subvention de 300 € en faveur de l'ALSB pour la formation aux premiers secours

##### *Ecole*

- Signature d'une convention de mise à disposition de personnel dans le cadre des assistants de langue germanophone

## Travaux

- Approbation devis pour les travaux de réfection du trottoir en face du 73 rue Principale pour un montant H.T. de 11 552.56 € (EUROVIA de Forbach)
- Approbation devis pour les travaux de nettoyage du clocher pour un montant H.T. de 2 202.50 € (HP DRONE SYSTEME)
- Approbation du devis pour la réparation de la conduite d'assainissement devant la mairie pour un montant H.T. de 9 957.52 € (EUROVIA de Forbach)
- Approbation du devis pour les travaux de réfection de la voirie rue des Jardins pour un montant H.T. de 6 345.26 € (EUROVIA de Forbach)
- Demande de subvention auprès du Conseil Départemental et de la Communauté de Communes pour les travaux de réfection de la voirie de la rue des Fleurs prévus en 2025.
- Approbation du devis pour les prestations de nettoyage de l'école primaire pour un montant de 650 € H.T./mois sur 10 mois (S2G Système Service de Freyming-Merlebach)
- Approbation du devis pour les travaux de reprise de 2 rampants rue de la Gare pour un montant H.T. de 19 762.44 € (EUROVIA de Forbach)
- Approbation du devis pour la réfection et l'isolation de la toiture de la mairie pour un montant H.T. de 46 539.50 € (WCZ de Freyming-Merlebach)
- Approbation du devis pour la pose et la dépose des illuminations de Noël pour un montant H.T. de 2 770 € (SPIE de Cocheren)
- Approbation du devis pour le salage et le déneigement de la voirie communale pour un montant H.T. de 104 €/heure – 150 €/heure de nuit et 220 € la tonne de sel (LS TRAVAUX de Altviller)
- Approbation du devis pour la confection du bulletin municipal pour un montant H.T. de 1 900 € pour 36 pages et 2 115 € pour 40 pages (AROBASE de Seingbouse)
- Approbation du devis pour la construction d'un mur de soutènement suite à l'effondrement de la roche rue Principale en montant vers l'école maternelle pour un montant H.T. de 14 370 €

## Fêtes et Cérémonies

- Vote d'un crédit de 4 000 € pour l'organisation de la Fête Nationale
- Achat d'un cadeau d'une valeur de 150 € pour le départ à la retraite de Mme HEHN Chantal
- Vote d'un crédit de 8 000 € pour l'organisation d'un repas en l'honneur des personnes âgées
- Vote d'un crédit de 4 000 € pour l'organisation de la Commémoration du 80<sup>ème</sup> anniversaire de la libération de la commune
- Vote d'une subvention de 700 € en faveur de l'inter association destinée à couvrir une partie des frais engagés pour la Fête Nationale
- Vote d'un crédit de 350 € pour la venue de ST Nicolas dans les écoles primaire et maternelle
- Vote d'un crédit de 800 € pour l'organisation de la Cérémonie Commémorative du 11/11/2024
- Vote d'une subvention de 324.75 € en faveur des « Restos du Cœur » dans le cadre de l'Opération « 10 heures pour la Solidarité »

# FORÊT COMMUNALE - CHASSE

## DIVERS

### PERSONNEL

#### Forêt Communale - Chasse

■ Dans le cadre du renouvellement du bail de chasse pour la période du 02/02/2024 au 01/02/2033, M. SCHOULLER Dominique a été désigné estimateur de dégâts de gibier rouge

*POUR INFO : Le lot de chasse a été attribué à M. GULDNER Yves (M. FURNION, notre adjudicateur de longue date n'ayant pas souhaité reprendre la chasse).*

■ Travaux d'exploitation 2024 : approbation du devis ONF pour un montant H.T. de 1 148.54 €

■ Travaux sylvicoles : approbation du devis établi par l'O.N.F. pour un montant H.T. de 3 990 €

■ Travaux d'exploitation 2025 : approbation du devis établi par l'O.N.F. pour un montant H.T. de 15 554.60 €

#### Divers

■ Avis défavorable du Conseil Municipal à la demande de la Société AM Investissement d'emprunter le chemin rural cadastré section 10 n°193 pour accéder à la carrière

■ Avis favorable pour la démolition de l'abri bus au niveau du carrefour rue de la Gare et rue Principale

■ Signature d'une convention avec Free pour l'installation d'une antenne relais free mobile rue du Château d'Eau

■ Renouvellement de la convention de l'Agence Postale Communale pour 9 ans

#### Personnel

■ Création d'un poste d'adjoint technique à temps non complet pour une durée hebdomadaire de 28h30 suite au départ de Mme HEHN Chantal

■ Recrutement de 6 saisonniers pour accroissement temporaire d'activités en juillet et août 2024

■ Recrutement de 2 agents recenseurs pour le recensement de la population qui se déroulera du 16/01/2025 au 15/02/2025



**Toutes les délibérations sont présentes sur le site internet de la commune après chaque Conseil Municipal :**

[www.bening-les-saint-avold.fr](http://www.bening-les-saint-avold.fr)



Yann DAGHDEVERINIAN  
HP DRONE SYSTEME  
679 rue du cimetière 57910 HAMBACH  
06.27.20.45.80 Mail: HPdronesysteme@gmail.com

Démoussage de toiture  
Nettoyage panneaux photovoltaïques  
Nettoyage façade & Bardage

[www.HPdronesysteme.fr](http://www.HPdronesysteme.fr)



## FREYMING-MERLEBACH

4, rue des Genêts **ZAC de Betting**



Ouvert du lundi au samedi  
de 8h00 à 19h30



## FAREBERSVILLER

6 Rue du Neufeld

Ouvert du lundi au samedi  
de 8h30 à 19h30



**MORSBACH**  
**FREYMING-MERLEBACH**  
**FAREBERSVILLER**



# INFORMATIONS

## ACTION MISSION LOCALE BRIOCHES DE L'AMITIÉ



### Le café des parents

QUE PEUT FAIRE LA  
MISSION LOCALE  
POUR MON ENFANT ?

QUEL AVENIR POUR  
MON ENFANT ?

COMMENT  
L'AIDER À  
S'ORIENTER ?



Le **1er vendredi**  
de **chaque mois**



DE **10H00 à 11H30**



31 avenue Roosevelt  
**Freyming - Merlebach**

**RÉUNION D'INFORMATION** ET DE  
DISCUSSION OUVERTE AUX PARENTS

DE **JEUNES DE 16 À 17 ANS**

**INSCRITS OU NON** À LA

**MISSION LOCALE.**



### *Action Mission Locale : Rencontre des Parents*

Action innovante à la Mission Locale du Bassin Houiller ! Elle organise désormais des rencontres à destination des parents de jeunes entre 16 et 25 ans, inscrits ou non. L'objectif étant d'informer des possibilités qu'elle peut offrir à leurs enfants en matière d'accompagnement et de suivi.

### *Brioche de l'Amitié*

Les brioches de l'amitié ont rapporté la somme de 1 163,07 €. Cet argent servira à l'aménagement de nouveaux locaux pour l'ESAT de ST-AVOLD.

MERCI à tous les généreux donateurs.

# RÉUNIONS COMMENT BIEN TRIER

## Réunion Publique

Une réunion publique de concertation à propos du PLU de la Commune a eu lieu le 25 octobre 2024. Le projet d'élaboration a été présenté par M. Laurent FUCHS du cabinet GUELLE et FUCHS.



## Réunion Free

Le 26 novembre a eu lieu une réunion Free-habitants au sujet du projet d'installation d'une station relais free mobile.

## Comment bien trier :

**100% DES EMBALLAGES  
SE TRIENT !**



**TOUS LES PAPIERS SE TRIENT ET SE RECYCLENT ET LES EMBALLAGES EN CARTON AUSSI !**

**DÉPOSER EN VRAC SANS SAC.**  
**APLATIR LES EMBALLAGES EN CARTON.**

**LES CARTONS SONT À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE.**



**DÉPOSER EN VRAC SANS SAC.**

**APLATIR les bouteilles et les briques alimentaires dans le sens de la longueur.**

**INUTILE DE LAVÉ LES EMBALLAGES (bien les vider).**

**NE SURTOUT PAS LES EMBOÎTER.**

**SEULS LES EMBALLAGES SE TRIENT DANS CETTE BORNE**  
**LES OBJETS EN PLASTIQUE SONT À DÉPOSER DANS LE SAC BLEU**



**SOURIEZ !  
vous pouvez  
être filmé**



**Ne jetez pas vos déchets  
à côté des bacs,  
cela pourrait  
vous coûter cher !!**



**DÉPÔT SAUVAGE  
INTERDIT**

**EN DÉPOSANT VOS DÉCHETS HORS DES CONTENEURS,  
SUR LA VOIE PUBLIQUE, VOUS VOUS EXPOSEZ À :**

<b>VOUS ÊTES UN PARTICULIER :</b> 1 500 € d'amende La saignée de votre véhicule	<b>VOUS ÊTES UN PROFESSIONNEL :</b> 2 ans de prison 75 000 € d'amende
---	---

Article R623-6 du Code Pénal / Article R624-17 du Code de Commerce

**REYNIER-MERBRACK**

# RECENSEMENT POPULATION

## Recensement de la Population 2025

Cette année, Béning-Lès-St-Avoid réalise le recensement de sa population pour mieux connaître son évolution, ses besoins et ainsi développer de petits et grands projets pour y répondre. L'ensemble des logements et des habitants seront recensés à partir du 16 janvier 2025.

### Comment ça se passe ?

Une lettre du maire sera déposée dans votre boîte aux lettres pour vous informer de l'opération. Puis, un agent recenseur, recruté par la commune, vous fournira une notice internet, soit dans votre boîte aux lettres, soit en mains propres. Suivez simplement les instructions qui y sont indiquées pour vous recenser en ligne. Ce document est indispensable, gardez-le précieusement.

Se recenser en ligne est plus simple et plus rapide pour vous, et également plus économique pour la commune. Moins de formulaires imprimés est aussi plus responsable pour l'environnement.

Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, des questionnaires papier pourront vous être remis par l'agent recenseur à votre demande.

Les 2 agents recenseurs pour notre commune sont : Mme BECKER Valérie et M. BECKER Jean-Louis.

### Pourquoi êtes-vous recensés ?

Le recensement de la population permet de **savoir combien de personnes vivent en France** et d'établir **la population officielle de chaque commune**.

Les résultats du recensement de la population sont essentiels pour la vie de la commune. Ils permettent de :

1. Déterminer la participation de l'État au budget de notre commune : **plus la commune est peuplée, plus cette dotation est importante !** Répondre au recensement, c'est donc permettre à la commune de disposer des ressources financières nécessaires à son fonctionnement.
2. Définir **le nombre d'élus** au conseil municipal, le mode de scrutin, le nombre de pharmacies, etc.

3. **Identifier les besoins** notamment en termes d'équipements publics collectifs (transports, écoles, maisons de retraite, structures sportives, etc.), de commerces et de logements.

Pour toute information concernant le recensement dans notre commune, veuillez contacter **la mairie au 03 87 04 75 79**.

Pour en savoir plus sur le recensement de la population, rendez-vous sur le site [le-recensement-et-moi.fr](http://le-recensement-et-moi.fr).



**RÉPUBLIQUE FRANÇAISE**  
Liberté  
Égalité  
Fraternité

**Insee**  
en partenariat  
avec votre commune

## Recensement de la population 2025

**C'est utile pour vivre aujourd'hui et construire demain !**  
Les chiffres du recensement de la population permettent de connaître les besoins de la population actuelle (transports, logements, écoles, établissements de santé et de retraite, etc.) et de construire l'avenir en déterminant le budget des communes.

**C'est encore plus simple sur Internet !**  
Des codes vous seront remis pour vous recenser à compter du 16 janvier 2025. Si vous êtes recensé cette année, vous serez prévenu par votre mairie.

**C'est sûr !**  
Vos données sont protégées. L'Insee est le seul organisme habilité à exploiter les questionnaires et cela de façon anonyme.

Pour en savoir plus  
[le-recensement-et-moi.fr](http://le-recensement-et-moi.fr) ou renseignez-vous auprès de votre mairie.

⚠ Le recensement de la population est gratuit !

PARTIES PRÉVUENTES

# ZEHNACKER Michel

**Fermetures :**  
bois, PVC et portes de garages automatisées

**Fabrication et pose sur mesure :**  
portes, placards, escaliers, cuisines  
et meubles de salle de bains

**Agencement :**  
magasins et combles

Ponçage et vitrification de parquets

Parqueterie • Tournage

Stores extérieurs

**Stores intérieurs :**  
enroulements, vénitiens, bandes verticales



50 rue Nationale  
57470 HOMBORG-HAUT  
Tél. 03 87 04 66 63

# ZOLOTAREFF MOTOCULTURES



30 rue Nationale  
57660 HELLIMER

03 87 01 82 69

[zolo.sarl@wanadoo.fr](mailto:zolo.sarl@wanadoo.fr)



CONSTRUCTION  
**ESTEVEES**  
&Fils

[www.construction-esteves.fr](http://www.construction-esteves.fr)

03 72 36 24 13  
[contact@construction-esteves.fr](mailto:contact@construction-esteves.fr)

725 Voie Principale  
Parc d'Activité Communautaire NI  
57450 HENRIVILLE



# AGENCE DE FORBACH

Rue Jean Cugnot  
Z.I. Carrefour de l'Europe - BP 40101  
57602 FORBACH CEDEX

Tél. : 03 87 84 42 42  
Mail : [forbach@eurovia.com](mailto:forbach@eurovia.com)